



Listado de sectores CRS con sus descripciones

DIRECTRICES PARA EL ESTABLECIMIENTO DE LOS CREDITOR REPORTING SYSTEM (CRS)

Notificación sobre el objeto de la ayuda. Clasificación sectorial

Aunque los siguientes cambios ya estuvieron vigentes para el reporte de los flujos de AOD del 2010, recordamos las principales modificaciones que se dieron en el pasado y, que siguen vigentes este año. Estas serían:

- Sector CAD 140, **Agua y Saneamiento**, ha sido revisado y ha sufrido modificaciones. Prestar atención a la hora de informar de proyectos de agua potable y/o saneamiento.
- **Los códigos relativos a Apoyo a Organizaciones No Gubernamentales (ONG) - Sectores CRS 92010, 92020 y 92030** relacionado con las ayudas generales a ONG para su uso discrecional **quedan retirados**. En su lugar, a partir de ahora se asignará la acción al sector CRS más acorde con la orientación sectorial de la ONG. En caso de estar orientadas a más de un sector CAD dentro de los servicios sociales básicos se asignará al sector CRS 16050 – Ayuda multisectorial para servicios sociales básicos. En caso de ser transversal o desconocido el ámbito sectorial se asignará al sector CRS 43010- Ayuda Multisectorial. Se deberá asignar en la columna de instrumentos en la encuesta que la opción B01- Apoyo general a ONGs, otras entidades privadas, PPPs institutos de investigación.

Para un mejor conocimiento de los sectores CRS así como del proceso de asignación les recomendamos consultar el documento adjunto de definición de Sectores CRS.



LISTA DE CÓDIGOS A EFECTOS DEL SECTOR CRS

CÓD. CAD 5	CÓD. CRS	DESCRIPCIÓN	Aclaraciones / Información complementaria
110		EDUCACIÓN	
111		Educación, nivel no especificado	Se aplicarán los códigos de esta categoría únicamente cuando se desconozca o no se especifique el nivel educativo (p. ej., a la formación de profesores de enseñanza primaria le corresponderá el código 11220)
	11110	Política educativa y gestión administrativa	Política de educación, planificación y programas; ayuda a ministerios de educación, la administración y los sistemas de gestión; asesoramiento y fortalecimiento institucional; gestión y buen gobierno de centros escolares; desarrollo planes de estudio y materiales; actividades educativas sin especificar.
	11120	Servicios e instalaciones educativos y formación	Edificios, equipos, materiales para la enseñanza; servicios complementarios para educación (instalaciones de alojamiento para internos, viviendas para el personal); formación en idiomas; coloquios, seminarios, conferencias, etc.
	11130	Formación de profesores	Educación para profesores (cuando no se especifique nivel educativo); formación continua y previa; desarrollo de materiales didácticos.
	11182	Investigación educativa	Investigación y estudios sobre eficacia, adecuación y calidad educativa; evaluación y control sistemáticos.
112		Educación básica	
	11220	Educación primaria	Enseñanza primaria infantil académica y no académica; toda enseñanza básica y de primer ciclo sistemática; suministro de material escolar.
	11230	Capacitación básica de jóvenes y adultos	Enseñanza académica y no académica para capacitación básica de jóvenes y adultos (educación de adultos); alfabetización y aprendizaje de cálculo aritmético elemental.
	11240	Educación primera infancia	Educación preescolar académica y no académica.
113		Educación secundaria	
	11320	Educación secundaria	Enseñanza secundaria generalizada en todos sus ciclos.
	11330	Formación profesional	Formación profesional básica y enseñanza técnica a nivel secundario; formación en el puesto de trabajo; formación de aprendices; se incluye formación profesional no académica.
114		Educación post-secundaria	
	11420	Educación universitaria	Licenciaturas y diplomaturas universitarias, de enseñanza superior, de escuelas politécnicas; becas.
	11430	Formación superior técnica y de dirección.	Programas de formación profesional para trabajadores y formación de empleados.

NOTA: Las actividades educativas de un sector específico deben ser incluidas en sus respectivos sectores, bien con un código específico de educación, como la enseñanza agraria, o con un código general, como Política de comunicaciones / gestión administrativa.



120		SALUD	
121		Salud, general	
	12110	Política sanitaria y gestión administrativa.	Política de sanidad, planificación y programas; ayuda a ministerios de sanidad; administración de la sanidad pública; fortalecimiento y asesoramiento institucional; programas de seguro médico; actividades sanidad sin especificar.
	12181	Enseñanza / formación médicas.	Enseñanza médica y formación para servicios nivel terciario.
	12182	Investigación médica	Investigación médica general (exceptuando la investigación sobre la sanidad básica).
	12191	Servicios médicos	Laboratorios, clínicas especializadas y hospitales (incluidos equipamiento y suministros), ambulancias, servicios dentales, salud mental, rehabilitación médica, control enfermedades no infecciosas, control abuso medicamentos y fármacos [se excluye control tráfico de estupefacientes: (16063)].
122		Salud básica	
	12220	Atención sanitaria básica	Programas de asistencia sanitaria primaria y básica; programas de cuidados paramédicos y de enfermería; suministro de fármacos, medicamentos y vacunas para atención sanitaria básica.
	12230	Infraestructura sanitaria básica	Hospitales regionales, clínicas y dispensarios y equipamiento médico correspondiente; se excluyen los hospitales y clínicas especializados (12191).
	12240	Nutrición básica	Programas de alimentación directa (alimentación materna, lactancia y alimentación tras destete, alimentación infantil, alimentación escolar); identificación deficiencias de micronutrientes; suministro de vitamina A, yodo, hierro, etc.; seguimiento de las condiciones de nutrición; enseñanza de la nutrición y de la higiene alimentaria; seguridad alimentaria doméstica.
	12250	Control enfermedades infecciosas	Vacunación; prevención y control de enfermedades infecciosas y parasitarias, excepto malaria (12262), tuberculosis (12263), HIV/SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual (13040). Están incluidas enfermedades diarreicas, enfermedades transmitidas por un vector-agente portador, enfermedades virales, micosis, helmintiasis, zoonosis, enfermedades de otras bacterias y virus, pediculosis, etc.
	12261	Educación sanitaria	Información, educación y formación de la población para la mejora del nivel de conocimientos y prácticas sanitarias; campañas de sanidad pública y programas de sensibilización. Promoción de mejores prácticas de higiene personal, incluido el uso de instalaciones de saneamiento y el lavado de manos con jabón.
	12262	Control de la malaria	Prevención y control de la malaria
	12263	Control de la tuberculosis	Inmunización, prevención y control de la tuberculosis.
	12281	Formación personal sanitario	Formación de personal sanitario para asistencia sanitaria básica.



130		PROGRAMAS / POLÍTICAS SOBRE POBLACIÓN Y SALUD REPRODUCTIVA	
	13010	Política sobre población y gestión administrativa	Políticas demográficas/desarrollo; trabajo de censos, registro de nacimientos y fallecimientos; datos inmigración y emigración; análisis/investigación demográfica; investigación salud reproductiva; actividades de población sin especificar.
	13020	Atención salud reproductiva	Fomento salud reproductiva; cuidados prenatales y perinatales, incluido el parto; prevención y tratamiento de la infertilidad; prevención y gestión consecuencias del aborto; actividades maternas saludables.
	13030	Planificación familiar	Servicios de planificación familiar, incluida la orientación; actividades de información, educación y comunicación (IEC); distribución de anticonceptivos; capacitación y formación.
	13040	Lucha contra ETS (enfermedades de transmisión sexual), incluido el VIH/SIDA.	Todas las actividades relacionadas con enfermedades de transmisión sexual y con el control del VIH/SIDA, como información, educación y comunicación; diagnóstico precoz; prevención; tratamiento; cuidados.
	13081	Formación de personal para población y salud reproductiva	Educación y formación de personal sanitario para servicios de población y salud reproductiva.



140		ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO	
	14010	Política de recursos hídricos y gestión administrativa	Política del sector agua y gobernanza, incluida la legislación, regulación, planificación y gestión, así como la gestión transfronteriza del recurso hídrico; Desarrollo de la capacidad institucional; actividades de apoyo a la Gestión Integral del Recurso Hídrico (GIRH: véase el recuadro).
	14015	Protección de recursos hídricos (incluida la recolección de datos)	Obtención y uso de datos cuantitativos y cualitativos sobre los recursos hídricos; creación e intercambio de conocimientos sobre el recurso hídrico; conservación y rehabilitación de las aguas superficiales (ríos, lagos, etc.), aguas subterráneas y aguas costeras; prevención de la contaminación del recurso hídrico.
	14020	Abastecimiento de agua y saneamiento – sistemas de envergadura	Programas donde los componentes concuerden con el 14021 y el 14022 y, no puedan ser identificados. Cuando los componentes sean conocidos, deben informarse individualmente bajo sus respectivos códigos: abastecimiento de agua (14021), saneamiento (14022), e higiene (12261).
	14021	Abastecimiento de agua- Sistemas de envergadura.	Plantas de tratamiento de agua potable; tomas de agua; depósitos de almacenamiento; estaciones de bombeo de agua; conducciones y sistemas de distribución.
	14022	Saneamiento- Sistemas de envergadura	Alcantarillado a gran escala, incluyendo estaciones de bombeo de aguas residuales; Plantas de tratamiento de aguas residuales, domésticas e industriales.
	14030	Abastecimiento de agua potable y saneamiento básico – sistemas menores	Programas en los que sus componentes concuerden con el 14031 y el 14032 y, no puedan ser identificados. Cuando los componentes sean conocidos, deben informarse individualmente bajo sus respectivos códigos: Abastecimiento de agua (14031), saneamiento (14032), e higiene (12261).
	14031	Abastecimiento básico de agua potable	Sistemas de abastecimiento de agua en zonas rurales mediante bombas manuales, captaciones de temporada, sistemas por gravedad, recogida de agua lluvia y recolección de niebla, tanques de almacenamiento, pequeños sistemas de distribución con conexiones compartidas de uso. Sistemas urbanos que utilicen bombas manuales y redes locales vecinales incluyendo las conexiones compartidas.
	14032	Saneamiento básico	Letrinas, fosas sépticas y sistemas de saneamiento alternativos, incluyendo la promoción de la inversión privada y comunitaria en la construcción de estas instalaciones (use el código 12261 para las actividades de promoción de mejora de las prácticas de higiene personal).
	14040	Desarrollo cuencas fluviales	Proyectos integrados de cuencas fluviales; control de los cursos de agua; presas, embalses, [con exclusión de presas principalmente para regadíos (31140) e hidroeléctricas (23065) y actividades relacionadas con el transporte fluvial (21040)].
	14050	Eliminación / tratamiento residuos sólidos	Tratamiento de residuos sólidos municipales e industriales, incluidos residuos tóxicos y peligrosos; recogida, tratamiento y eliminación; vertederos; conversión en abono y reciclaje.



	14081	Educación y formación en abastecimiento de agua y saneamiento	Educación y formación para profesiones del sector y formación a los proveedores de los servicios.
--	--------------	---	---

NOTA: 1/ Para distinguir entre "abastecimiento de agua potable y saneamiento básico – sistemas menores" y "abastecimiento de agua y saneamiento - sistemas de envergadura", hay que considerar el número de gente a ser servidos y el coste per cápita de los servicios.

- Los sistemas de envergadura proporcionan el agua y el saneamiento a una comunidad a través de una red con la cual las casas individuales estén conectadas. Los sistemas básicos se comparten generalmente entre varias casas.
- El abastecimiento y el saneamiento de agua en áreas urbanas hace necesario generalmente una instalación de la red. Para clasificar tales proyectos hay que considerar el coste per cápita de los servicios. El coste per cápita del abastecimiento de agua y el saneamiento de envergadura es varias veces más elevado que el de servicios básicos.

2/La Gestión Integral de Recursos Hídricos (GIRH) se define como "un proceso que promueve el desarrollo coordinado y la gestión integral del agua, la tierra y los recursos relacionados con el fin de maximizar el bienestar económico y social resultante de manera equitativa sin comprometer la sostenibilidad de los ecosistemas".

La gestión integral de recursos hídricos (GIRH) enfatiza el proceso de decisión a través de distintos sectores y escalas. Reconociéndose que enfoques parciales para la gestión del agua tienden a ser insostenibles por el alto coste económico, social y ecológico.



150		GOBIERNO Y SOCIEDAD CIVIL	
151		Gobierno y Sociedad Civil, general	N.B. Utilice el código 51010 para el apoyo presupuestario general.
	15110	Política de administración y gestión del sector público.	Ayuda a la creación de instituciones fundamentales para fortalecer los sistemas de gestión del sector público y sus capacidades. Esto incluye la gestión de las políticas macro-económicas y la coordinación, planificación y reforma, gestión de recursos humanos, desarrollo organizativo, reforma del servicio civil, gobierno electrónico, planificación, supervisión y evaluación, apoyo a los ministerios que participan en coordinación de la ayuda, otros ministerios y departamentos gubernamentales cuando el sector no puede especificarse. (Utilice los códigos sectoriales específicos para el desarrollo de sistemas y capacidades en los ministerios del sector).
	15111	Gestión financiera sector público	Fortalecimiento de la contabilidad financiera y gerencial; gestión del gasto público; mejora de sistemas de gestión financiera; política fiscal y administración; procedimientos de cálculo de los ingresos imponibles; elaboración de presupuestos; auditoría sobre el terreno; medidas contra el despilfarro, el fraude y la corrupción, la deuda pública. (Use el código 33120 para las aduanas). <i>La formación en gestión de la deuda, antes incluida en el sector CRS 60010 – Actividades relacionadas con la deuda, deberá a partir de ahora computarse en este sector.</i>
	15112	Descentralización y apoyo a los gobiernos regionales y locales	Los procesos de descentralización (incluyendo las dimensiones política, administrativa y fiscal), las relaciones intergubernamentales y el federalismo, el fortalecimiento de los departamentos de los gobiernos regionales y locales, autoridades regionales y locales y sus asociaciones nacionales. (Utilice los códigos sectoriales específicos para la descentralización de la gestión del sector y los servicios.)
	15113	Organizaciones de lucha contra la corrupción de las instituciones.	Las organizaciones especializadas, instituciones y marcos para la prevención y la lucha contra la corrupción, el soborno, el blanqueo de dinero y otros aspectos de la delincuencia organizada, con o sin competencias de aplicación de la ley, por ejemplo, las comisiones contra la corrupción y los órganos de vigilancia, los servicios especiales de investigación, instituciones e iniciativas de la integridad y la ética de supervisión, las ONG especializadas, la sociedad civil y otras organizaciones de ciudadanos directamente vinculados en la corrupción.



	15130	Desarrollo legal y judicial	<p>Apoyo a las instituciones, sistemas y procedimientos del sector judicial, tanto formales como informales, el apoyo a los ministerios de Justicia, Interior y Asuntos de Interior; jueces y tribunales; servicios jurídicos; asociaciones de abogados, enseñanza y formación en materia jurídica; mantenimiento de la ley y el orden y la seguridad pública; gestión de fronteras, agencias de aplicación de la ley, la policía, prisiones y su supervisión; defensores del pueblo, la resolución alternativa de conflictos, arbitraje y mediación, asistencia jurídica y letrada; prácticas tradicionales, indígenas y paralegales que quedan fuera del sistema legal formal.</p> <p>Medidas que favorezcan la mejora de los marcos jurídicos, constituciones, leyes y reglamentos legislativos y constitucionales de redacción y revisión, la reforma jurídica, la integración de los sistemas formales e informales de la ley.</p> <p>La educación pública legal, la difusión de información sobre los derechos y recursos de la injusticia, las campañas de sensibilización.</p> <p>(Utilice los códigos 152xx para las actividades que están dirigidas fundamentalmente a apoyar la reforma del sistema de seguridad o realizadas en relación con el post-conflicto y las actividades de construcción de la paz.)</p>
	15150	La participación democrática y la sociedad civil	<p>Apoyo al ejercicio de la democracia y las diversas formas de participación de los ciudadanos más allá de los procesos electorales (15151); los instrumentos de democracia directa, tales como los referéndum e iniciativas ciudadanas; el apoyo a las organizaciones para representar y defender a sus miembros, vigilar, involucrar y responsabilizar a los gobiernos en el rendimiento de cuentas, y ayudar a los ciudadanos a aprender a actuar en la esfera pública; los planes de estudio y la enseñanza de la educación cívica en diversos niveles. (Este código se limita a actividades destinadas a cuestiones de gobernanza. Cuando la asistencia de la sociedad civil sea sin fines de gobierno use otros códigos más apropiados.)</p>
	15151	Procesos electorales	<p>Apoyo y supervisión en procesos electorales, observación electoral, educación cívica de electores (Use el código 15230 cuando estén vinculadas a operaciones post-conflicto de construcción de paz con NNUU).</p>
	15152	Legislaturas y partidos políticos	<p>Asistencia para fortalecer las funciones clave de las legislaturas o parlamentos como las asambleas y consejos subnacionales (representación, supervisión, legislación), la mejora de la capacidad de los órganos legislativos, la mejora de los comités legislativos y de procedimientos administrativos, la investigación y los sistemas de gestión de la información, la prestación de programas de formación para los legisladores y personal de apoyo. Asistencia a los partidos políticos y el fortalecimiento de los sistemas de partidos.</p>
	15153	Medios de comunicación y el libre flujo de información	<p>Actividades que apoyan el flujo de información sobre asuntos públicos libre y sin censura, y las actividades que aumentan la edición y los conocimientos técnicos y la integridad de los medios impresos y electrónicos, por ejemplo, formación de periodistas. (Utilice los códigos 22010-22040 para la provisión de equipos y asistencia de capital a los medios de comunicación.)</p>



	15160	Derechos humanos	<p>Medidas de apoyo oficial especializado de derechos humanos y mecanismos universales, regionales, nacionales y locales en sus papeles legales para promover y proteger los derechos civiles y políticos, económicos, sociales y culturales, tal como se definen en las convenciones y pactos internacionales, el respeto de los derechos humanos los compromisos en la legislación nacional, la presentación de informes y seguimiento, así como el diálogo sobre derechos humanos.</p> <p>Defensores de derechos humanos y ONG de derechos humanos; la promoción de los derechos humanos, el activismo, la movilización; la sensibilización pública y educación en derechos humanos.</p> <p>Los derechos humanos de programación dirigida a grupos específicos, por ejemplo, los niños, las personas con discapacidad, inmigrantes, minorías étnicas, religiosas, lingüísticas y sexuales, pueblos indígenas y los que sufren de la discriminación de castas, las víctimas de la trata, las víctimas de la tortura.</p> <p>(Use el código 15230, cuando se trate de procesos de consolidación de la paz tras los conflictos (Naciones Unidas))</p>
	15170	Organizaciones e instituciones de la igualdad de las mujeres	Ayuda para las instituciones y las organizaciones (gubernamentales y no gubernamentales) que trabajan para la igualdad del género y el empoderamiento de las mujeres.
152		Prevención y resolución de conflictos, paz y seguridad	<i>NOTA: Otras notas sobre el cómputo de AOD (y exclusiones) de procesos de consolidación de paz tras los conflictos y de las actividades relacionadas con la seguridad se explican en el APÉNDICE.</i>
	15210	Gestión y reforma de los sistemas de seguridad	<p>Cooperación técnica en favor de los parlamentos, Ministerios públicos, servicios encargados de hacer respetar la ley y de las instancias judiciales para ayudar a examinar y a reformar los sistemas de seguridad con el fin de mejorar el control democrático del gobierno y de la sociedad civil.</p> <p>Cooperación técnica en favor de los Gobiernos en apoyo del refuerzo de la supervisión civil y el control democrático sobre la consignación presupuestaria, la gestión, la transparencia y la auditoría de los gastos de seguridad, incluidos los gastos militares, en el marco de un programa de mejora de la gestión de los gastos públicos;</p> <p>Asistencia a la sociedad civil con el fin de reforzar sus competencias en cuanto a seguridad y su capacidad de velar para que el sistema de seguridad esté administrado de acuerdo con las normas democráticas y por los principios de responsabilidad, transparencia y buena gobernanza.</p>
	15220	Construcción de la paz y prevención y solución de conflictos	Ayuda para las actividades civiles relacionadas con la construcción de la paz, la prevención y solución de conflictos, incluyendo el refuerzo de las capacidades, la supervisión, el diálogo y el intercambio de información.



	15230	Procesos de consolidación de la paz tras los conflictos (Naciones Unidas)	En el marco de las operaciones de paz de Naciones Unidas, participación en la fase de consolidación de la paz tras los conflictos (actividades tales como supervisión de la aplicación de medidas de protección de derechos humanos y observación de elecciones, ayuda para la reinserción de soldados desmovilizados, recuperación de infraestructura nacional básica, supervisión o reciclaje de administradores civiles y de fuerzas de policía, formación en procedimientos aduaneros y de control de fronteras, asesoramiento o formación en políticas fiscales o de estabilización macroeconómica, repatriación y desmovilización de grupos armados y destrucción de sus armas; apoyo eliminación minas antipersonas). Las contribuciones directas al presupuesto de NNUU para mantenimiento de la paz están excluidas de la AOD bilateral (deben ser reportadas con parte de la AOD multilateral).
	15240	Control de la proliferación de armas ligeras y de pequeño calibre.	Reinserción del personal militar desmovilizado en la vida económica y civil; conversión de las fábricas de armas en fábricas de productos de uso civil; cooperación técnica destinada para controlar, prevenir y/o reducir la proliferación de armas ligeras y pequeño calibre - ver el Apéndice para la definición de las actividades cubiertas. [Otro que en relación con el mantenimiento de la paz la ONU (15230) o niños soldados (15261)].
	15250	Retirada minas antipersonas	Eliminación minas explosivas con fines de desarrollo [que no corresponda a consolidación de la paz (15230)].
	15261	Niños soldados, prevención y desmovilización	Cooperación técnica en favor de los Gobiernos - y asistencia a las organizaciones de la sociedad civil - en apoyo de la adopción y la aplicación de leyes destinadas a impedir la contratación de niños como soldados; apoyo a la desmovilización, al desarme, a la reinserción, a la repatriación y a la reintegración (DDR) de los niños soldados.



160		OTROS SERVICIOS E INFRAESTRUCTURAS SOCIALES	
	16010	Servicios sociales	Legislación y administración sociales; fortalecimiento de instituciones y asesoramiento; seguridad social y otros planes sociales; programas especiales para tercera edad, huérfanos, discapacitados, niños abandonados; dimensiones sociales de ajustes estructurales; infraestructura y servicios sociales sin especificar, incluida la protección de los consumidores.
	16020	Política de empleo y gestión administrativa	Política y planificación del empleo; legislación laboral; sindicatos; fortalecimiento institucional y asesoramiento a instituciones; programas de ayuda para desempleados; programas de creación de empleo y generación de ingresos; seguridad e higiene en el trabajo; lucha contra el trabajo infantil.
	16030	Política de vivienda y gestión administrativa	Política de la vivienda, planificación y programas; no incluye viviendas a bajo coste y erradicación del chabolismo (16040).
	16040	Viviendas de bajo coste	Incluye erradicación de chabolismo.
	16050	Ayuda multisectorial para servicios sociales básicos	Los servicios sociales básicos quedan definidos de manera que incluyan la educación básica, la sanidad básica, la nutrición básica, la salud reproductiva y las cuestiones de población, el suministro básico de agua potable y el saneamiento básico.
	16061	Cultura y ocio	Incluye bibliotecas y museos.
	16062	Capacitación estadística	Tanto en institutos nacionales de estadística como en cualquier departamento ministerial.
	16063	Control estupefacientes	Controles aduaneros y nacionales, incluida la formación de la policía; programas educativos y campañas de sensibilización para reducir el tráfico de drogas y la distribución interna.
	16064	Mitigación social de HIV/AIDS	Programas especiales que se destinan a tratar las consecuencias sociales del VIH/SIDA, por ejemplo asistencia social, jurídica y económica a las personas viviendo con el VIH/SIDA incluidas seguridad alimentaria y empleo; apoyo a los grupos vulnerables y a los niños huérfanos del SIDA; derechos humanos para las personas afectadas por el VIH/SIDA.



210		TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	<i>Nota: La fabricación de equipos de transporte debe incluirse en el código 32172.</i>
	21010	Política transporte y gestión administrativa	Política de transportes, planificación y programas; ayuda a ministerios de transporte; fortalecimiento institucional y asesoramiento; transporte no especificado; actividades que combinan el transporte por carretera, ferrocarril, acuático y/o aéreo.
	21020	Transporte por carretera	Infraestructura viaria, vehículos de carretera; transporte de pasajeros por carretera, vehículos de motor particulares.
	21030	Transporte por ferrocarril	Infraestructura ferroviaria, equipamiento ferroviario, locomotoras, otro material rodante; se incluyen tranvías y sistemas de metro.
	21040	Transporte marítimo y fluvial	Puertos y muelles; sistemas de teledirección portuaria, buques, barcas, lanchas; transporte fluvial y otros tipos de navegación interior, barcas y buques para navegación interior.
	21050	Transporte aéreo	Aeropuertos, sistemas de teledirección aeroportuaria; aviones, equipo de mantenimiento de aviones.
	21061	Almacenamiento	Relacionado o no con el transporte.
	21081	Enseñanza y formación en materia de transporte y almacenamiento	
220		COMUNICACIONES	
	22010	Política de comunicaciones y gestión administrativa	Política de comunicaciones, planificación y programas; fortalecimiento de instituciones y asesoramiento; incluye el desarrollo de servicios postales; actividades de comunicaciones no especificadas.
	22020	Telecomunicaciones	Redes telefónicas, satélites de telecomunicaciones, estaciones terrestres.
	22030	Radio, televisión, prensa	Enlaces de radio y televisión, equipamiento; periódicos; imprenta y edición.
	22040	Tecnología de la información y de las comunicaciones (TIC)	Equipos y programas informáticos; acceso a Internet; formación en tecnologías de la información. Sectores no especificados.



230		GENERACIÓN Y SUMINISTRO DE ENERGÍA	
	23010	Política energética y gestión administrativa	Política energética, planificación y programas; ayuda a ministerios de energía; fortalecimiento institucional y asesoramiento; actividades del sector energético no especificadas incluida conservación de la energía.
	23020	Producción energética - fuentes no renovables	Centrales térmicas (incluido cuando la fuente de calor no pueda determinarse); centrales alimentadas con gas y carbón.
	23030	Producción energética - fuentes renovables	Comprende política, planificación, programas de desarrollo, inspecciones e incentivos. La producción de leña y de carbón vegetal debe incluirse en Silvicultura (31261).
	23040	Transmisión /distribución de energía eléctrica	Distribución desde la fuente de energía al consumidor; líneas de transmisión.
	23050	Distribución de gas	Distribución para uso de consumidor final
	23061	Centrales térmicas de petróleo	Comprende las centrales de gasóleo.
	23062	Centrales térmicas de gas	
	23063	Centrales térmicas de carbón	
	23064	Centrales nucleares	Incluye la seguridad nuclear.
	23065	Centrales hidroeléctricas	Incluye las instalaciones generadoras de barcazas de río
	23066	Energía geotérmica	
	23067	Energía solar	Incluye células fotovoltaicas, aplicaciones térmicas de la energía solar y calefacción solar.
	23068	Energía eólica	Energía eólica para hidrodinámica y para la producción de electricidad
	23069	Energía maremotriz	Incluye la conversión de energía térmica marina y la energía producida por mareas y olas.
	23070	Biomasa	Tecnologías de densificación y utilización de la biomasa para la producción directa de energía, incluyendo el biogás, el gas obtenido por la fermentación de la caña de azúcar y de otros residuos vegetales y por anaerobios.
	23081	Educación, formación temas energéticos	Se refiere a todos los subsectores de la energía y a todos los niveles de formación.
	23082	Investigación energética	Incluye inventarios y estudios.

Nota: La extracción de materias primas para la generación de energía debe incluirse en el sector de la Minería.
La fabricación de productos energéticos debe incluirse en el sector Industria.



240		SERVICIOS BANCARIOS Y FINANCIEROS	
	24010	Política financiera y gestión administrativa	Política del sector financiero, planificación y programas; fortalecimiento institucional y asesoramiento; mercados y sistemas financieros.
	24020	Instituciones monetarias	Bancos centrales.
	24030	Intermediarios financieros del sector formal	Todos los intermediarios financieros del sector formal; líneas de crédito; seguros, <i>leasing</i> , capital-riesgo, etc. (excepto cuando se dedican a un sólo sector).
	24040	Intermediarios financieros semi-formales, informales	Microcréditos, cooperativas de ahorro y de crédito, etc.
	24081	Enseñanza / formación en banca y servicios financieros	
250		EMPRESAS Y OTROS SERVICIOS	
	25010	Servicios e instituciones de apoyo a la empresa	Apoyo a las asociaciones comerciales y empresariales, cámaras de comercio; reformas legales y reglamentarias para mejorar el entorno comercial y de la inversión, fortalecimiento y asesoramiento para instituciones del sector privado; información comercial; creación de redes entre sectores público y privado, incluidas ferias comerciales; comercio electrónico. Si no puede determinarse el sector: asistencia general a empresas privadas (en concreto, se empleará el código 32130 para las empresas del sector industrial).
	25020	Privatizaciones	Cuando no pueda especificarse el sector. Incluye programas de reestructuración general de empresas públicas o programas para eliminar los monopolios; planificación, programación, asesoramiento.



311		AGRICULTURA	
	31110	Política agraria y gestión administrativa	Política agraria, planificación y programas; ayuda a los ministerios de agricultura; fortalecimiento institucional y asesoramiento; actividades agrarias no especificadas.
	31120	Desarrollo agrario	Proyectos integrados; desarrollo de explotaciones agrícolas.
	31130	Tierras cultivables	Incluye control de la degradación del suelo; mejora de la tierra; drenaje de zonas inundadas; desalinización de suelos; estudio de terrenos agrícolas; rescate de terrenos; lucha contra la erosión; lucha contra la desertización.
	31140	Recursos hídricos para uso agrícola	Regadíos, embalses, estructuras hidráulicas, explotación de agua subterránea para uso agrícola.
	31150	Insumos agrícolas	Suministro de semillas, fertilizantes, equipos/maquinaria agrícola.
	31161	Producción alimentos agrícolas	Incluye cereales (trigo, arroz, cebada, maíz, centeno, avena, mijo, sorgo); horticultura; verduras; frutas, bayas; otros cultivos anuales y perennes. [Utilizar el código 32161 para las agroindustrias].
	31162	Cultivos industriales/para la exportación	Incluye azúcar, café, cacao, té; oleaginosas, frutos secos, almendras, fibras; tabaco; caucho. [Utilizar el código 32161 para las agroindustrias].
	31163	Ganadería	Cría de animales; ayuda para pienso.
	31164	Reforma agraria	Incluye ajuste en el sector agrícola.
	31165	Desarrollo agrario alternativo	Proyectos para reducir el cultivo ilegal de drogas mediante otras oportunidades de producción y comercialización agrarias (véase código 43050 para desarrollo alternativo no agrícola).
	31166	Extensión agraria	Formación no académica en agricultura.
	31181	Enseñanza/formación agraria	
	31182	Investigación agraria	Incluye el cultivo de especies vegetales, fisiología, recursos genéticos, ecología, taxonomía, lucha contra las enfermedades, biotecnología agrícola; incluye investigación ganadera (sanidad animal, crianza y genética, nutrición, fisiología).
	31191	Servicios agrícolas	Organización y políticas de mercado; transporte y almacenamiento; establecimiento de reservas estratégicas.
	31192	Protección plantas y poscosecha, y lucha contra plagas	Incluye protección integral cultivos, actividades de protección de cultivos biológicos, suministro y gestión de productos químicos utilizados en la agricultura, suministro de pesticidas, política y regulación de protección de cultivos.
	31193	Servicios financieros agrícolas	Intermediarios financieros para el sector agrario, incluidos planes de crédito; seguros de cosechas.
	31194	Cooperativas agrícolas	Incluye las organizaciones de agricultores.
	31195	Servicios veterinarios	Sanidad y gestión animal, recursos genéticos y nutritivos.



312		SILVICULTURA	
	31210	Política forestal y gestión administrativa	Política forestal, planificación y programas; fortalecimiento institucional y asesoramiento; estudios forestales; actividades forestales y agroforestales sin especificar.
	31220	Desarrollo forestal	Reforestación para consumo rural e industrial; explotación y utilización; lucha contra la erosión, lucha contra la desertización; proyectos forestales integrados.
	31261	Producción carbón vegetal / leña	Desarrollo forestal con objetivo primordial de producción de leña y carbón vegetal.
	31281	Educación, formación forestal	
	31282	Investigación en silvicultura	Incluye reproducción artificial y mejora de especies, métodos de producción, fertilizantes, tala y recogida de madera.
	31291	Servicios forestales	
313		PESCA	
	31310	Política pesquera y gestión administrativa	Política pesquera, planificación y programas; fortalecimiento institucional y asesoramiento; pesca de altura y de bajura; estudios y prospección pesquera en medios marino y fluvial; barcos y equipamiento pesqueros; actividades de pesca sin especificar.
	31320	Desarrollo pesquero	Explotación y utilización de pesquerías; protección de bancos pesqueros; acuicultura; proyectos pesqueros integrados.
	31381	Educación, formación pesquera	
	31382	Investigación pesquera	Piscicultura experimental; investigación biológica acuática.
	31391	Servicios pesqueros	Puertos pesqueros; mercados pesca; transporte y almacenamiento frigorífico de pescado.



321		INDUSTRIA	
	32110	Política industrial y gestión administrativa	Política industrial, planificación y programas; fortalecimiento institucional y asesoramiento; actividades industriales no especificadas; industrias productivas no especificadas más abajo.
	32120	Desarrollo industrial	
	32130	Desarrollo PYME	Apoyo directo al desarrollo de pequeñas y medianas empresas del sector industrial, con inclusión de servicios de contabilidad, auditoría y asesoramiento.
	32140	Industria artesanal	
	32161	Agroindustrias	Industrias alimentarias básicas, productos lácteos, mataderos y equipamiento necesario, industria de procesamiento y conservera de carne y pescado, industrias de aceites/grasas, azucareras, producción de bebidas, tabaco, producción de piensos.
	32162	Industrias forestales	Producción de madera, papel y de pasta de papel.
	32163	Textiles, cuero y sustitutos	Incluye talleres de géneros de punto.
	32164	Productos químicos	Instalaciones de producción industrial y no industrial; incluye producción de pesticidas.
	32165	Plantas de producción de fertilizantes	
	32166	Cemento, cal, yeso	
	32167	Fabricación productos energéticos	Incluye licuefacción de gas; refinerías de petróleo.
	32168	Producción farmacéutica	Equipamiento/suministros médicos; fármacos, medicamentos, vacunas; productos higiénicos.
	32169	Industria metalúrgica básica	Siderurgia, producción de metales estructurales.
	32170	Industrias metales no ferrosos	
	32171	Construcción mecánica y eléctrica	Fabricación de maquinaria eléctrica y no eléctrica, motores y turbinas.
	32172	Material de transporte	Construcción de buques, de barcos de pesca; material ferroviario; autobuses y vehículos particulares; construcción aeronáutica; sistemas de navegación y de teledirección.
	32182	Investigación y desarrollo tecnológico	Incluye normalización industrial; control de calidad; metrología, ensayos, acreditación, certificación.

Nota: En estos sectores sólo se incluye la ayuda a la producción o fabricación. El suministro de productos acabados debe ser incluido en el sector apropiado.



322		INDUSTRIAS EXTRACTIVAS	
	32210	Política de las industrias extractivas y gestión administrativa	Política de las industrias extractivas, planificación y programas, legislación minera, catastro minero, inventario recursos minerales, sistemas de información, fortalecimiento institucional y asesoramiento; explotación de recursos minerales no especificados.
	32220	Prospección de minerales y exploración	Geología, geofísica, geoquímica; se excluye la hidrogeología (14010) y la geología medioambiental (41010), extracción y procesamiento de minerales, infraestructura, tecnología, economía, seguridad y gestión del medio ambiente.
	32261	Carbón	Incluye lignito y turba.
	32262	Petróleo y gas	Petróleo, gas natural, condensados, gases licuados del petróleo (LPG), gas natural líquido (LNG), incluidas perforaciones y producción.
	32263	Metales ferrosos	Hierro y metales de aleación ferrosa.
	32264	Metales no ferrosos	Aluminio, cobre, plomo, níquel, estaño, zinc.
	32265	Metales / minerales preciosos	Oro, plata, platino, diamantes, piedras preciosas.
	32266	Minerales industriales	Barita, caliza, feldespato, caolín, arena, grava, yeso, piedras ornamentales.
	32267	Fertilizantes minerales	Fosfatos, potasas.
	32268	Recursos minerales fondos marinos	Nódulos polimetálicos, fosforitas, depósitos aluviales marinos.
323		CONSTRUCCIÓN	
	32310	Política de construcción y gestión administrativa	Política del sector de la construcción, planificación; se excluyen las actividades de construcción en sectores específicos (por ejemplo, construcción de hospitales o escuelas).



331		POLÍTICA Y REGULACIÓN COMERCIAL	
	33110	Política comercial y gestión administrativa	Política comercial y planificación; apoyo a los ministerios y departamentos responsables de la política comercial; legislación relacionada con el comercio y reformas de la regulación; análisis y aplicación de acuerdos comerciales multilaterales, p.ej., sobre obstáculos técnicos al comercio y medidas sanitarias y fitosanitarias excepto a nivel regional (ver 33130); incorporación del comercio a las estrategias nacionales de desarrollo (p.ej. documentos de estrategia de lucha contra la pobreza); comercio mayorista/minorista; actividades comerciales y de promoción del comercio no especificadas.
	33120	Fomento del comercio	Simplificación y armonización de procedimientos internacionales de importación y exportación (p.ej., valoración de aduanas, procedimientos de licencia, formalidades de transporte, pagos, seguros), apoyo a los departamentos de aduanas, reformas arancelarias.
	33130	Acuerdos comerciales regionales	Apoyo a los acuerdos comerciales regionales (ACR) (p. ej. SADC, ASEAN, ALCA, ACP/UE), incluyendo el trabajo en los obstáculos técnicos al comercio y medidas sanitarias y fitosanitarias a nivel regional; elaboración de reglas de origen e introducción de tratamiento especial y diferenciado en los ACR.
	33140	Negociaciones comerciales multilaterales	Apoyo a la participación efectiva de los beneficiarios de ayuda en las negociaciones comerciales multilaterales, incluida la formación de negociadores, valoración del impacto de las negociaciones, adhesión a la OMC y a otras organizaciones multilaterales relacionadas con el comercio.
	33150	Ajustes vinculados al comercio	Contribuciones al presupuesto de gobierno para atender a la puesta en práctica de reformas y ajustes del comercio de los países receptores y a las medidas de política comercial de otros países; ayuda para manejar déficits en la balanza de pagos debido a cambios del mundo de los negocios.
	33181	Educación / formación comercial	Desarrollo de recursos humanos en materia de comercio no incluidos en códigos anteriores. Incluye programas de universidad en materia de comercio.
332		TURISMO	
	33210	Política turística y gestión administrativa	



400	MULTISECTORIAL		
410		Protección general del medio ambiente	Sin especificar sector.
	41010	Política medioambiental y gestión administrativa	Política medioambiental, leyes, regulaciones e instrumentos económicos; instituciones y prácticas administrativas; planificación del medio ambiente y del uso del suelo; procedimientos de toma de decisiones; seminarios, reuniones; medidas diversas de conservación y protección no especificadas más adelante.
	41020	Protección de la biosfera	Lucha contra la contaminación del aire, protección de la capa de ozono; lucha contra la contaminación marina.
	41030	Biodiversidad	Incluye reservas naturales y acciones en las áreas circundantes; otras medidas para proteger especies vulnerables o en peligro de extinción y sus hábitats (p. ej., protección de humedales).
	41040	Protección del patrimonio	Se refiere a paisajes culturales excepcionales; incluye lugares, objetos de valor histórico, arqueológico, estético, científico o educativo.
	41050	Control / prevención de inundaciones	Inundaciones provocadas por ríos o mares; se incluyen actividades relacionadas con el control de intrusión de agua de mar y de subidas del nivel del mar.
	41081	Educación / formación medioambiental	
	41082	Investigación medioambiental	Comprende el establecimiento de bases de datos, inventarios y estimaciones de recursos naturales y físicos; perfiles medioambientales y estudios de impacto cuando el sector no puede ser determinado.
430	Otros multisectorial		
	43010	Ayuda multisectorial	
	43030	Desarrollo y gestión urbanos	Proyectos integrados de desarrollo urbano; desarrollo local y gestión urbana; infraestructura y servicios urbanos; finanzas municipales; gestión medio ambiente urbano; desarrollo y planificación urbanos; renovación y vivienda urbanos; sistemas catastrales.
	43040	Desarrollo rural	Proyectos integrados de desarrollo rural; p. ej. planificación del desarrollo regional; fomento de capacidad descentralizada y multisectorial para planificación, coordinación y gestión; puesta en práctica del desarrollo regional y de medidas regionales (incluye la gestión de reservas naturales); gestión del suelo; planificación de usos del suelo; ordenación del territorio; actividades de asentamiento y reasentamiento (excluye el reasentamiento de refugiados y de desplazados internos (72010)); integración funcional de áreas rurales y urbanas; sistemas de información geográfica.
	43050	Desarrollo alternativo no agrario	Proyectos para reducir las áreas de cultivo ilegal de drogas, a través, por ejemplo, de posibilidades de ingresos no agrícolas, infraestructura material y social (véase el código 31165 para desarrollo alternativo agrario)
	43081	Enseñanza / formación multisectorial	Comprende becas.



	43082	Instituciones científicas y de investigación	Cuando el sector no pueda determinarse.
--	--------------	--	---

Nota: Las actividades en materia de protección medioambiental específicas de cada sector deben incluirse en los sectores correspondientes, y señalarse los indicadores "medio ambiente". En la categoría multisectorial se incluyen únicamente las actividades medioambientales que no puedan atribuirse a un sector específico.

500	AYUDA EN FORMA DE SUMINISTRO DE BIENES Y AYUDA GENERAL PARA PROGRAMAS		<i>Nota: la ayuda para programas de sectores específicos debe incluirse en el correspondiente sector, empleando el indicador de programa sectorial cuando proceda.</i>
510		Apoyo presupuestario general	<i>El apoyo presupuestario en forma de enfoques sectoriales (SWAp) deberá incluirse en los sectores correspondientes.</i>
	51010	Apoyo presupuestario general	Contribuciones a los presupuestos no asignadas a partidas específicas; apoyo a la aplicación de reformas macroeconómicas (programas de ajuste estructural, estrategias de reducción de la pobreza); ayuda general para programas (cuando no esté asignada por sectores).
520		Ayuda alimentaria para el desarrollo / Ayuda a la seguridad alimentaria	
	52010	Ayuda alimentaria / Programas de seguridad alimentaria	Suministro de productos para la alimentación humana al amparo de programas nacionales o internacionales, con inclusión de los costes de transporte; pagos en metálico para la adquisición de alimentos; ayuda alimentaria para proyectos; proyectos de ayuda alimentaria y ayuda alimentaria para venta al público cuando no se haya especificado el sector beneficiario. Se excluye la ayuda alimentaria de emergencia.
530		Otras ayudas en forma de suministro de bienes	<i>Ayuda en forma de productos no alimentarios (cuando no se especifique el sector beneficiario)</i>
	53030	Apoyo importación (bienes de equipo)	Bienes de equipo y servicios; líneas de crédito.
	53040	Apoyo importación (productos)	Productos, bienes y servicios generales, importaciones de petróleo.



600	ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA DEUDA		
	60010	Actividades relacionadas con la deuda	Actividades no comprendidas en los códigos expresados a continuación. <i>La formación en gestión de la deuda, antes incluida en este código deberá ahora computarse en el sector CRS 15111 – Gestión Financiera del sector público.</i>
	60020	Condonación de la deuda	
	60030	Alivio de la deuda multilateral	Donaciones o préstamos para hacer frente a la deuda contraída con las instituciones financieras multilaterales; se incluyen las contribuciones al fondo fiduciario de la iniciativa HIPC (países pobres altamente endeudados).
	60040	Reestructuración y refinanciación	
	60061	Canje de deuda por desarrollo	Asignación de deudas a fines de desarrollo (p. ej., deuda por educación, deuda por medio ambiente)
	60062	Otros tipos de canje de deuda	Cuando el canje de deuda beneficie a un agente externo, es decir, no se destine específicamente a fines de desarrollo
	60063	Recompra deuda	Recompra deuda para cancelación.



700	AYUDA HUMANITARIA	<i>Dentro de la definición de AOD, la ayuda humanitaria está diseñada para ahorrar vidas, para aliviar el sufrimiento y para mantener y proteger dignidad humana durante y en las consecuencias de emergencias. Para ser clasificada como humanitaria, la ayuda debe ser constante con los principios humanitarios de la humanidad, de la imparcialidad, de la neutralidad y de la independencia.</i>
720	AYUDAS DE EMERGENCIA	Todo tipo de ayuda de emergencia, ante catástrofes y desastres naturales producidos por el hombre.
72010	Ayuda y servicios materiales de emergencia	Vivienda, agua, saneamiento y servicios médicos, medicinas y otros artículos no alimenticios de emergencia; ayuda a los refugiados y a los desplazados internos en países en vías de desarrollo con excepción de ayuda alimentaria de emergencia (72040) o de protección (72050).
72040	Ayuda alimentaria de emergencia	Ayuda alimentaria normalmente de distribución general gratuita o programas especiales de alimentación complementaria; ayuda a corto plazo para grupos predefinidos de población afectados por situaciones de emergencia. Excluye los programas de ayuda para la seguridad alimentaria y la ayuda alimentaria (52010).
72050	Coordinación de los servicios de protección de la ayuda	Medidas de coordinar la entrega de la ayuda humanitaria, incluyendo logística y sistemas de comunicaciones; medidas para promover y proteger la seguridad, el bienestar, la dignidad y la integridad de los civiles y aquellas personas que no participan ya en las hostilidades. (Actividades promovidas para proteger la seguridad de las personas por el uso o la demostración de la fuerza no son computables como AOD.)
730	Ayuda a la reconstrucción y rehabilitación	<i>Esto se relaciona con las actividades durante y en las consecuencias de una situación de emergencia. Las actividades de más largo plazo para mejorar el nivel de la infraestructura o de los servicios sociales se deben asignar bajo códigos económicos y sociales relevantes del sector.</i>



	73010	Ayuda a la reconstrucción y rehabilitación	Trabajo a corto plazo de la reconstrucción tras emergencias o conflictos que se limite a restaurar las infraestructuras preexistente (ej. reparación o construcción de caminos, puentes y puertos, restauración de instalaciones esenciales, tales como agua y saneamiento, viviendas, servicios médicos); rehabilitación social y económica por las consecuencias de emergencias para facilitar a las poblaciones la vuelta a sus condiciones de vida anterior o desarrollar unas nuevas condiciones de vida normales (asesoramiento y tratamiento de traumas, programas del empleo).
740		Prevención de desastres	Véase los códigos 41050 y 15220 para la prevención de inundaciones y de conflictos.
	74010	Prevención de desastres	Actividades de la reducción de riesgos de desastres (ej. conocimiento sobre cartografía natural de riesgos naturales, normas legales para la construcción); sistemas de alerta temprana; acciones de contingencia de emergencia y planificación de emergencia incluyendo preparaciones para desplazamientos forzados.

Identificación del sector de Ayuda Humanitaria

La ayuda humanitaria será financiada generalmente por las aportaciones dedicadas a las emergencias y sus consecuencias inmediatas y/o la prevención de las mismas, y la financiación de tales actividades sea el criterio principal para considerar el gasto como ayuda humanitaria. Si la naturaleza humanitaria del gasto no se puede determinar por su financiación, los países miembros pueden, para la elaboración de los datos estadísticos, tener referencia de los informes de Naciones Unidas y/o de Movimiento Internacional de la Cruz Roja/Media Luna Roja (ICRC/IFRC). Estos informes se publican normalmente después de una emergencia para identificar las necesidades humanitarias de continuación. Si el informe de la O.N.U o del ICRC/IFRC no se ha publicado durante seis meses posteriores a la emergencia, esto podría indicar que la situación no es percibida como de emergencia, aunque la ayuda internacional podría sin embargo ser necesaria para tratar las necesidades humanitarias de continuación.



910		COSTES ADMINISTRATIVOS DONANTES	
	91010	Costes administrativos	
<p>El sector CAD 920- Apoyo a Organizaciones No Gubernamentales (ONG) ha sido retirado. Por favor asigne la acción al sector CRS más acorde con los lineamientos de la ONG que recibe la ayuda o en caso de no ser posible identificar un sector específico marque el sector CRS 43010 - Ayuda Multisectorial.</p>			
930		AYUDA A REFUGIADOS EN EL PAÍS DONANTE	
	93010	Ayuda a refugiados en el país donante	
998		SIN ASIGNAR/SIN ESPECIFICAR	
	99810	Sectores no especificados	Las contribuciones al desarrollo general del beneficiario deben ser incluidas en la ayuda para programas (51010).
	99820	Sensibilización sobre los problemas relacionados con el desarrollo	Gastos en el país donante por una mayor sensibilización/interés en la cooperación al desarrollo (folletos, conferencias, proyectos especiales de investigación, etc.).



APÉNDICE

Cómputo de AOD de gastos vinculados a resolución de conflictos, a la construcción de la paz y a la seguridad

1. Gestión de los gastos de seguridad.

Cooperación técnica en favor de los Gobiernos en apoyo del refuerzo de la supervisión civil y el control democrático sobre la consignación presupuestaria, la gestión, la transparencia y la auditoría de los gastos de seguridad, incluidos los gastos militares, en el marco de un programa de mejora de la gestión de los gastos públicos.

Nota: Como ejemplo, una actividad de cooperación técnica destinada a ayudar al ejército a instaurar un nuevo sistema de remuneración no es computable. Por el contrario, se considera una actividad destinada a favorecer la aprobación de medidas presupuestarias que tienden a reforzar el control democrático del presupuesto de la defensa en el marco de un programa de mejora de la gestión de lo gasto público sería computable.

2. Refuerzo del papel de la sociedad civil en el sistema de seguridad

Asistencia aportada a la sociedad civil con el fin de reforzar sus competencias en cuanto a seguridad y su capacidad de velar para que el sistema de seguridad esté administrado de acuerdo con las normas democráticas y por los principios de responsabilidad, transparencia y buena gobernanza.

Nota: Eso incluye el apoyo a las ONG y otras organizaciones de la sociedad civil, a los medios de comunicación, a las universidades y a los institutos de investigación. Se excluyen las actividades de formación de militares. También se excluye la ayuda al Ministerio de Defensa o al ejército, que forman parte de la Administración pública y no de la sociedad civil.

3. Niños soldados

Cooperación técnica en favor de los Gobiernos - y asistencia a las organizaciones de la sociedad civil - en apoyo de la adopción y la aplicación de leyes destinadas a impedir la contratación de niños como soldados. Se excluye el coste de las operaciones militares contra grupos que podrían haber reclutado niños soldados.

Nota: La ayuda en favor de la mejora de las posibilidades de instrucción y empleo ofrecidas a los niños, de tal modo para desalentar su reclutamiento como soldados y en apoyo del refuerzo de la capacidad (incluida su aptitud a movilizar la opinión) de las autoridades y de la sociedad civiles de impedir que algunos niños estén transformados en soldados sean compatible. Están también los esfuerzos en apoyo de la desmovilización, el desarme, la reinserción, la repatriación y la reintegración de los niños soldados. Se excluye la ayuda que contribuye a la consolidación de los militares o de la capacidad que lucha de las fuerzas armadas.

4. Reforma de los sistemas de seguridad



Cooperación técnica en favor de los parlamentos, Ministerios públicos, servicios encargados de hacer respetar la ley y de las instancias judiciales para ayudar, examinar y reformar los sistemas de seguridad con el fin de mejorar la gobernanza democrática y el control por la sociedad civil. La ayuda que puede ser contabilizada como AOD se refiere exclusivamente a las actividades de refuerzo de las competencias/capacidades no militares y de planificación estratégica susceptibles de promover la responsabilidad política, institucional y financiera, la supervisión civil y la transparencia. Todo apoyo de este tipo aportado a los Ministerios de Defensa debe inscribirse en el marco de una estrategia nacional de reforma de los sistemas de seguridad y ser aprobado por el Ministerio de País socio que asume la responsabilidad global de la coordinación de la ayuda exterior.

5. Dispositivos civiles de construcción de la paz, y de prevención y solución de los conflictos

Ayuda a actividades civiles de construcción de la paz, y de prevención y solución de los conflictos, incluidos refuerzo de las capacidades, seguimiento, diálogo e intercambio de información. Se excluyen la participación en estrategias militares y la cooperación en cuanto a defensa.

Nota: En caso de que las actividades civiles de construcción de la paz que se benefician de ayuda incluyen la difusión de información sobre la estrategia militar, la ayuda es computable con tal que los destinatarios de los fondos no sean ni personal militar ni de funcionarios del Ministerio de Defensa. Se excluyen las ayudas directas al Ministerio de Defensa o al ejército. No obstante, la ayuda concedida puede ser utilizada indirectamente por organizaciones/autoridades civiles, otros que el Ministerio de Defensa, para financiar la participación de personal del Ministerio de Defensa o fuerzas armadas a las actividades previamente mencionadas.

6. Armas ligeras y de pequeño calibre

Cooperación técnica destinada por controlar, prevenir y/o reducir la proliferación de armas ligeras y pequeño calibre. Según esta Directriz, las actividades realizadas en este ámbito se definen del siguiente modo:

- elaboración de leyes, reglamentos y procedimientos administrativos para el control y reducción de la proliferación de las armas
- instauración de estructuras institucionales encargadas de la orientación de la acción, de labores de investigación y seguimiento
- campañas de sensibilización de la opinión pública sobre las armas ligeras y de pequeño calibre
- promoción de la cooperación regional y el intercambio de información sobre los programas relativos a las armas ligeras y de pequeño calibre
- recogida y destrucción de las armas. (Se excluye la financiación de operaciones de introducción de armas por la fuerza. La participación de personal militar en programas de recogida y destrucción de armas se excluye también.)

Se excluye toda ayuda que contribuya a reforzar la potencia militar o de combate de las fuerzas armadas.